

# Deutsch-Tschechische Studien



## Vorlesungsverzeichnis nur für höhere Semester Wintersemester 2011/12

Stand: 18. Oktober 2011

**Studienberatung:** Katarina Seidlmayer  
Gebäude PT, Zi. 3.1.32, Tel. 0941/ 943-3558  
Sprechstunde: siehe Homepage ([www.bohemicum.de](http://www.bohemicum.de))  
**E-Mail:** [info.dts-cns@sprachlit.uni-regensburg.de](mailto:info.dts-cns@sprachlit.uni-regensburg.de)

### Anmerkungen:

Bei Absprache mit den jeweiligen Modulverantwortlichen oder dem Vorsitzenden des Prüfungsausschusses können grundsätzlich auch andere Veranstaltungen aus dem Lehrangebot der Universität Regensburg anerkannt werden.

Zu vielen Lehrveranstaltungen der Universität Regensburg erfolgt die Anmeldung online über den Regensburger Kursserver (RKS). Bitte prüfen Sie, ob die Teilnahme an Ihrer gewünschten Veranstaltung eine RKS-Anmeldung erfordert. Das RKS-Anmeldeportal finden Sie unter <http://www-rks.uni-regensburg.de/links.phtml> Der RKS-Anmeldezeitraum für Veranstaltungen aus dem **Fachbereich Slavistik** ist voraussichtlich vom 05.09. – 05.10.2011 und für Erstsemester noch vom 17. – 21.10.2011. Der Abmeldezeitraum ist vom 05.09. – 21.10.2011.

### Basismodul Sprachausbildung Tschechisch 2 (TSC – M 02)

36 365	Deutsch-tschechische Übersetzung I 2 st., Mi 12-14, R005 TSC - M 02.3 (3)	Bonacková
36 366	Tschechisch-deutsche Übersetzung I 2 st., Mi 14-16, W113 TSC - M 02.1 (3)	Kallert
36 364	Systematische Grammatik 2 st., Do 16-18, PT 1.0.5 TSC - M 02.4 (3)	Bonacková

### Basismodul Tschechische Sprachwissenschaft (TSC - M 04)

36 302	Semantik: linguistische und kulturwissenschaftliche Aspekte (VL) 2 st., Di 8-10, W 113 TSC-M04.3 (6)	Hansen
36 314	Übung zur Vorlesung: Semantik – linguistische und kulturwissenschaftliche Aspekte 2 st., Mo 16-18:30, R 005 TSC-M04.4 (3, Wahlbereich), DTS-M12	Heinz
36 322	Regionale und soziale Varietäten slavischer Sprachen (PS) 2 st., Di 18-20, PT 1.0.5 TSC - M 04.2 (6)	Heinz

35 401 Deutsche Sprache in den böhmischen Ländern (VL)  
2 st., Mi 12-13.30, H22  
TSC-M04.3 (6) Scheuringer

**Basismodul Tschechische Literaturwissenschaft (TSC - M 05)**

36 303 Slavische Volksliteratur und Folklore (VL)  
2 st., Do 10-12, VG\_0.05  
TSC-M05.2 (6) Koschmal

**Basismodul Tschechische Kultur- und Medienwissenschaft (TSC - M 06)**

36 304 Kulturvergleich Tschechien-Deutschland (VL)  
2st., Mo 14-16, H5  
TSC – M 06.3 (6) Nekula

36 318 Exkursion nach Prag (ergänzend zu 36 304), 2.-4.12.2011  
(finanziert aus Studienbeiträgen) Nekula

36 327a "Die Stadt Als-ob": Filme aus Theresienstadt 1942-45 (PS)  
2 st., Fr 28.10.2011 11-16, Raum beantragt; Fr 09.12.2011 11-16,  
Raum beantragt; Fr 27.01.2012 11-16, Raum beantragt; Sa  
29.10.2011 10-15, VG\_0.02; Sa 10.12.2011 10-15, VG\_0.02; Sa  
28.01.2012 10-15, VG\_0.02  
TSC-M06.2 (6) Drubek-  
Meyer

**Interkulturelle Kommunikation (IKS - M 01)**

Veranstaltungen für dieses Modul werden an der Karls-Universität  
in Prag **nicht** angeboten.

N.N. Wissenschaftliche Grundlagen interkultureller  
Handlungskompetenz (Vorlesung); Blockveranstaltung (FH);  
Jeweils **Fr.** (15-18.30h) und **Sa.** (10-14h): 21.10./22.10.,  
28.10./29.10., 18.11./19.11., 16.12.  
Klausur: 13.01.2012, 16-18 Uhr  
Uhrzeit und Raum siehe unter:  
[http://www.hs-  
regensburg.de/studium/allgemeinwissenschaften/zusatzausbildungen/ihako.html](http://www.hs-regensburg.de/studium/allgemeinwissenschaften/zusatzausbildungen/ihako.html)  
Anmeldung in der Koordinierungsstelle der DTS bis zum  
20.10.2011 (per E-Mail an: info.dts-cns@sprachlit.uni-  
regensburg.de) Dreyer  
IKS-M01.1 (7)

*Die zugehörige Übung wird von Prof. Nekula im SS 2012 angeboten.*

**Geschichte, Geographie, Politik im internationalen Kontext (IKS – M 20)**

Für die **DTS-Studierenden im 1.Semester** werden in diesem Modul  
**keine** Veranstaltungen angeboten!! Die Veranstaltungen können jedoch im  
Wahlbereich/Freien Modul (DTS-M12) eingebracht werden.

Das folgende Angebot ist für die deutschen und tschechischen  
Studierenden ab dem **5. Semester** !!

## **Geschichte**

- 33 127 Ost- und Südosteuropa im Kommunismus: Alltag und Gesellschaft (VL)  
2 st., Di 14-16, H10  
IKS-M20.1 (7) Brunnbauer
- 33 207 Kindheit und Krieg in Ost- und Westeuropa im 20. Jahrhundert (Proseminar)  
2 st., Do 10-12, WIOS 017  
Gute Englisch-Kenntnisse erforderlich! Anmeldung bis 15.10.2011 per E-Mail an friederike.kind-kovacs@geschichte.uni-r.de und über das RKS!  
IKS-M20.4 (7) Kind-Kovács
- 33 242 Researching Cold War (Media) history: An Archival Excursion to Budapest (only in combination with the graduate course „Underground Culture and Daily Life in the Eastern Bloc“) (Übung mit Exkursion)  
2 st., 21.-28.01.2012  
Very good English language knowledge is required. The individual financial contribution of the students to the travel will be around 150 €. **Anmeldung:** A registration for this course is simultaneously a registration for the graduate seminar „Underground Culture and Daily Life in the Eastern Bloc“. Registration until 1st of September 2011 via email to friederike.kind-kovacs@geschichte.uni-regensburg.de.  
IKS-M20.4 (7) Kind-Kovács
- 33 239a „Mündlich erinnerte Geschichte“ – Oral History in der Regionalgeschichtsforschung (Übung – Quellenkunde, Übung zu Theorie und Methode der Geschichtswissenschaft)  
2 st., Mi 18-20, VG\_2.39  
Anmeldung durch Listeneintrag im Sekretariat des Lehrstuhls für Bayerische Landesgeschichte (PT 3.1.43)  
IKS-M20.4 (7) Feurerer

## **Geographie**

*Veranstaltungen werden nur an der Karlsuniversität in Prag angeboten.*

## **Politikwissenschaft**

- 33 367 Die Nationen Mittel- und Osteuropas (Vorlesung)  
2 st., Di 10-12, H11  
IKS – M 20.3 (7) Macków
- 33 369 Einführung in die politischen Systeme Mittel- und Osteuropas (Grundkurs)  
2 st., Di 10-12, CH 33.1.89  
IKS – M 20.6 (7) Bredies
- 33 371 Einführung in die politischen Systeme Mittel- und Osteuropas (Grundkurs)  
2 st., Mi 14-16, CH 33.0.87  
IKS – M 20.6 (7) Bredies

**Gesellschaft, Wirtschaft, Recht im internationalen Kontext**  
**(IKS – M 21)**

**Gesellschaft/Soziologie**

*Veranstaltungen werden nur an der Karlsuniversität in Prag angeboten.*

**Wirtschaftswissenschaft (in Kombination mit DTS – M01)**

*Im ersten Jahrgang nur für Studierende, die auch das Modul DTS - M 01 gewählt haben.*

- 22 173 Internationales Management  
2 st., Do 16-18, H13  
IKS – M 21.2/5 (7) (zusammen mit 22 174) Dowling
- 22 174 Übung zu Internationales Management  
je 2 st., 3 Gruppen  
Gruppe 1, Di 14-16, H13  
Gruppe 2, Di 16-18, H13  
Gruppe 3, Di 18-20, H13 Kurz
- 22 400 Strategisches Management  
2.st., Mo 10-12, H13  
IKS – M 21.2/5 (7) (zusammen mit 22 401) Dowling/  
Hacker
- 22 401 Übung zu Strategisches Management  
Je 2.st., 3 Gruppen  
Gruppe 1, Mi 12-14, H13  
Gruppe 2, Mi 14-16, H13  
Gruppe 3, Mi 16-18, H13 Doblinger/  
Hacker

**Rechtswissenschaft**

Veranstaltungen werden auch an der Karls-Universität in Prag angeboten. Empfohlen.

- 21 690 European Constitutional Law II (5.-7. Sem.)  
2 st., Mo 12 s.t. – 13.30, H20, Blockveranstaltung  
Einführung 17.10.2011  
IKS-M21.3 (7) Arnold
- 21 691 EU and Eastern Europe II (5.-7. Sem.)  
2 st., Di 12 s.t. – 13.30, H18, Blockveranstaltung  
Einführungsveranstaltung 18.10.2011  
IKS-M21.3 (7) Arnold
- 36 431 Einführung in das tschechische Recht (Übung; Blockveranstaltung)  
2 st., Fr 9.12., Sa 10.12. 2011 und Fr 13.01., Sa 14.01.2012  
Jeweils 9.30-17 Uhr  
Klausur: 18.01.2012; 16:00-17:00  
Im Institut für Ostrecht, Landshuter Str. 4, 2. Etage  
Nachholtermin: 25.01.2012  
Anmeldung unter [petr.bohata@ostrecht.de](mailto:petr.bohata@ostrecht.de)  
IKS-M21.6 (7) Bohata

## **Basismodul Wirtschaftswissenschaften I für DTS (DTS - M01)**

- N.N. Einführung in die BWL  
2 st., einmalige Blockveranstaltung  
Di. 18.10.2011, 14-16 Uhr, Audimax  
Personal- und Studentenausweis mitbringen!  
DTS - M 01.1 (2) N.N.
- 22 033 Mikroökonomie I  
2 st., Mo 10-12, Raum beantragt  
DTS-M01.2 (8) N.N.
- 22 034 Übung zu Mikroökonomie I  
je 2 st., 16 Gruppen  
Uhrzeit/Wochentage siehe: <http://www.uni-regensburg.de/Universitaet/Vorlesungsverzeichnis/WS11-12/Lehrveranstaltungen/index.html> (Wirtschaftswissenschaften) N.N.
- 22 031 Makroökonomie I  
2 st., Do 8-10, H15; Do 8-10, H16  
DTS-M01.2 (8) Arnold
- 22 032 Übung zu Makroökonomie I  
je 2 st., 13 Gruppen  
Uhrzeit/Wochentage siehe: <http://www.uni-regensburg.de/Universitaet/Vorlesungsverzeichnis/WS11-12/Lehrveranstaltungen/index.html> (Wirtschaftswissenschaften) Babl / N.N.

## **Projekt-/Praktikumsmodul Deutsch-Tschechische Studien (DTS – M11)**

Praktikum laut Prüfungsordnung  
siehe <http://www.bohemicum.de/studium/deutsch-tschechische-studien/module.html>

## **Aufbaumodul Deutsch-Tschechische Studien (DTS - M10)**

Für die Studierenden **ab dem 5. Semester!!!**

### **Übersetzung**

- 36 369 Tschechisch-deutsche Übersetzung II (für DTS-DE)  
2 st., Mo 16-18, VG\_0.05  
DTS-M10.1 (3)  
(finanziert aus Studienbeiträgen) Köppl

### **Hauptseminare**

- 36 331 Slavistische Namenforschung  
2 st., Mo 10-12, PT 1.0.5  
DTS-M10.2 (10) Hansack
- 36 333 Adaption (auch als PS möglich)  
2 st., Do 12-14, PT 1.0.5  
DTS-M10.2 (10) Hanshaw

- 36 332 Grammatikalisierung in den slavischen Sprachen  
2 st., Do 8-10, W113  
DTS-M10.2 (10) Hansen
- 36 336 DonauBlicke: Donautexte im Vergleich (auch als PS möglich)  
2 st., Di 10-12 Beginn: 18.10.2011, R 005  
DTS-M10.2 (10) Koschmal
- 36 337 Avantgarden im Vergleich (tschechisch, polnisch, serbisch)  
2 st., Di 8.30-10, R 005, Beginn 18.10.2011  
DTS-M10.2 (10) Koschmal
- 36 330 Benjamin, Arendt, Adorno und Scholem lesen Kafka  
Blockseminar zusammen mit Prof. Dr. Irmela von der Lühe (FU  
Berlin)  
2 st., Blockseminar vom 16.-19.2.2012 an der FU-Berlin  
DTS-M10.2 (10) Gelhard
- 33 149 „Underground Culture and Daily Life in the Eastern Bloc“ (only in  
combination with the course [„Researching Cold War \(Media\)  
history: An Archival Excursion to Budapest“](#))  
2 st., Di 12-14, WIOS 017  
DTS-M10.2 (10) Kind-  
Kovács
- 35 432 Deutsch und Tschechisch im Kontakt (HS)  
2 st., Di 10.15-11.45, H12  
DTS-M10.2 (10) Scheuringer

### **Freies Modul (DTS - M12) / Wahlbereich**

*In diesem Modul sind 17 Leistungspunkte zu erbringen. Diese können aus dem Erwerb einer weiteren slavischen Sprache bzw. aus verschiedenen Fachveranstaltungen, die eine fachliche Profilbildung schärfen, stammen.*

- 36 319 Panorama der böhmischen Geschichte (Übung)  
2st., Di 16-18, VG\_0.05  
DTS-M12 (3) Sirota-  
Frohauer
- 36 315 Philologische Textanalyse Tschechisch (Übung)  
2 st., Do 14-16, R009  
DTS-M12 (3) Heinz
- 36 314 Übung zur Vorlesung: Semantik – linguistische und  
kulturwissenschaftliche Aspekte  
2 st., Mo 16-18:30, R 005  
DTS-M12 (3) Heinz
- 36 327a "Die Stadt Als-ob": Filme aus Theresienstadt 1942-45 (PS)  
2 st., Fr 28.10.2011 11-16, Raum beantragt; Fr 09.12.2011 11-16,  
Raum beantragt; Fr 27.01.2012 11-16, Raum beantragt; Sa  
29.10.2011 10-15, VG\_0.02; Sa 10.12.2011 10-15, VG\_0.02; Sa  
28.01.2012 10-15, VG\_0.02  
TSC-M06.2 (6) Drubek-  
Meyer
- 33 128 Ost-West-Transfers. Interdisziplinäre und transnationale

Perspektiven (VL)  
2 st., Mo 18-20, H16  
DTS-M12 (4)

Brunnbauer  
/Depkat

**Zusätzliche Veranstaltungen für den Wahlbereich** (keine  
Anrechnung für die obligatorischen 17 LP des Freien Moduls)

**Ergänzende Sprachkurse (nur mit sehr guten Tschechischkenntnissen)**

36 429	Landeskundlicher Sprachkurs in tschechischer Sprache 2 st., Mo 18-20, PT 1.0.5	Šichová
36 430	Vorbereitungskurs für Prüfung der UNlcert-Stufe III 2 st., Do 10-11.30, S008	Trnková
36 367	Konversation II und Landeskunde II 2 st., Do 14-16, R005	Bonacková
36 370	Deutsch-tschechische Übersetzung II 2 st., Fr 12-14, VG_1.31	Bonacková
36 371	Essay / Leseverstehen 2 st., Fr 10-12, W116	Bonacková
36 372	Lektürekurs Tschechisch 2 st., Mi 10-12, Raum beantragt	Kallert